



Bryssel, 4. kesäkuuta 2025
(OR. en)

9615/25

Toimielinten välinen asia:
2025/0091(BUD)

FIN 609
PE-L 22

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettiläs:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Neuvoston kanta lisätalousarvioesitykseen nro 1 varainhoitovuoden 2025 yleiseen talousarvioon: Varainhoitovuoden 2024 ylijäämän ottaminen talousarvioon

1. Komissio toimitti neuvostolle 9. huhtikuuta 2025 lisätalousarvioesityksen nro 1 varainhoitovuoden 2024 yleiseen talousarvioon¹. Sen tarkoituksena on ottaa talousarvioon varainhoitovuoden 2024 talousarvion toteuttamisesta syntynyt ylijäämä.
2. Varainhoitovuoden 2024 talousarvion toteuttamisesta syntyi 1 344,53 miljoonan euron *ylijäämä*, joka johtuu seuraavista syistä:
 - a) positiivinen saldo *talousarvion tulopuolella* (+1 071,99 miljoonaa euroa), seuraavasti:
 - Osasto 1 (Omat varat): -123,13 miljoonaa euroa
 - Osasto 2 (Käytettävissä olevat ylijäämät): +36,19 miljoonaa euroa
 - Osasto 3 (Hallinnosta saatavat tulot): +83,78 miljoonaa euroa

¹ Asiak. 7817/25.

- Osasto 4 (Rahoitustuotot, viivästyskorot ja sakot): +1 210,71 miljoonaa euroa
- Osasto 6 (Unionin politiikkoihin liittyvät tulot, maksut ja palautukset): -135,55 miljoonaa euroa

b) Määrärahojen vajaakäyttö talousarvion menopuolella (−272,54 miljoonaa euroa), erityisesti seuraavasti:

- vuoden 2024 talousarviossa vahvistetut määrärahat (komissio ja muut toimielimet): -77,84 miljoonaa euroa
- aiemmilta varainhoitovuosilta siirrettyjen määrärahojen peruuntuminen (komissio ja muut toimielimet): -151,06 miljoonaa euroa
- valuuttakurssien muutosten vaikutus menoihin: -43,63 miljoonaa euroa

Ylijäämän ottaminen talousarvioon pienentää vastaavasti jäsenvaltioiden yhteistä osuutta vuoden 2025 EU:n talousarvion rahoittamisesta.

3. Budjettikomitea tarkasteli lisätalousarvioesitystä nro 1/2025 kokouksessaan 10. huhtikuuta 2025 ja hyväksyi sen muutoksitta.

4. Edellä esitetyn perusteella pysyvien edustajien komitea pyydetään suosittamaan, että neuvosto

- vahvistaisi neuvoston kannan lisätalousarvioesitykseen nro 1/2025 sellaisena kuin se esitetään kohdassa 3;
- pyytäisi puheenjohtajavaltiota laatimaan Euroopan parlamentille lähetettävät talousarvioasiakirjat ja hyväksymään tätä koskevan, liitteessä olevan kirjeluonnoksen; ja
- päättäisi, että neuvoston päätös neuvoston kannan vahvistamisesta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 1 varainhoitovuodeksi 2025, sellaisena kuin se on asiakirjassa 9617/25, julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

KIRJELUONNOS

Lähettiläjä: Neuvoston puheenjohtaja

Vastaanottaja: Euroopan parlamentin puheenjohtaja

Arvoisa puheenjohtaja,

Toimitan Teille erillisenä asiakirjana neuvoston 16. kesäkuuta 2025 vahvistaman neuvoston kannan esitykseen lisätalousarvioksi nro 1 varainhoitovuodeksi 2025².

(Loppu-tervehdys).

² Asiak. 9619/25 + ADD 1.